

N. 91 — 2507

7 AOUT 1991. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 30 juillet 1976 portant statut pécuniaire du personnel administratif, du personnel technique et des gens de métier et de service des établissements scientifiques de l'Etat

BAUDOIN, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu l'article 66, alinéa 2, de la Constitution;

Vu l'arrêté royal du 30 juillet 1976 portant statut pécuniaire du personnel administratif, du personnel technique et des gens de métier et de service des établissements scientifiques de l'Etat, notamment l'article 4, modifié par les arrêtés royaux des 24 avril 1978, 20 juillet 1979, 4 novembre 1987, 16 septembre 1988, 13 décembre 1989 et 21 mars 1990;

Vu le protocole n° 59/1 du 13 juin 1991, dans lequel sont consignées les conclusions des négociations menées au sein du comité commun à l'ensemble des services publics;

Vu l'accord de Notre Ministre du Budget, donné le 30 juillet 1991;

Sur la proposition de Notre Ministre de la Fonction publique et de l'avis de Nos Ministres qui en ont délibéré en Conseil,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. L'article 4 de l'arrêté royal du 30 juillet 1976 portant statut pécuniaire du personnel administratif, du personnel technique et des gens de métier et de service des établissements scientifiques de l'Etat, modifié par les arrêtés royaux des 24 avril 1978, 20 juillet 1979, 4 novembre 1987, 16 septembre 1988, 13 décembre 1989 et 21 mars 1990, est complété par les mentions suivantes :

« A. 1 ^o	434 254 —	500 671
	3 ^o x	6 167
	11 ^o x	4 356
2 ^o	460 097 —	626 726
	3 ^o x	5 331
	5 ^o x	8 476
	8 ^o x	13 532
3 ^o	508 787 —	819 975
	3 ^o x	10 174
	2 ^o x	9 807
	11 ^o x	23 732
4 ^o	579 821 —	901 905
	3 ^o x	10 174
	1 ^o x	10 174
	1 ^o x	13 560
	2 ^o x	27 120
	9 ^o x	23 732
	2 ^e alinéa :	
	579 821 —	901 905
	3 ^o x	10 174
	1 ^o x	10 174
	1 ^o x	13 560
	2 ^o x	27 120
	9 ^o x	23 732
5 ^o	622 200 —	944 284
	3 ^o x	10 174
	1 ^o x	10 174
	1 ^o x	13 560
	2 ^o x	27 120
	9 ^o x	23 732
6 ^o	673 053 —	1 018 869
	3 ^o x	10 174
	1 ^o x	10 174
	1 ^o x	13 560
	2 ^o x	27 120
	10 ^o x	23 732
7 ^o	793 408 —	1 139 224
	3 ^o x	10 174
	1 ^o x	10 174
	1 ^o x	13 560
	2 ^o x	27 120
	10 ^o x	23 732

N. 91 — 2507

7 AUGUSTUS 1991. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 30 juli 1976 houdende bezoldigingsregeling van het administratief personeel, van het technisch personeel en van het vak- en dienstpersoneel der wetenschappelijke inrichtingen van de Staat

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op artikel 66, tweede lid, van de Grondwet;

Gelet op het koninklijk besluit van 30 juli 1976 houdende bezoldigingsregeling van het administratief personeel, van het technisch personeel en van het vak- en dienstpersoneel der wetenschappelijke inrichtingen van de Staat, inzonderheid op artikel 4, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 24 april 1978, 20 juli 1979, 4 november 1987, 16 september 1988, 13 december 1989 en 21 maart 1990;

Gelet op het protocol nr. 59/1 van 13 juni 1991, waarin de conclusies van de onderhandelingen, gevoerd binnen het gemeenschappelijk comité voor alle overheidsdiensten, worden vermeld;

Gelet op het akkoord van Onze Minister van Begroting, gegeven op 30 juli 1991;

Op de voordracht van Onze Minister van Openbaar Ambt en op advies van Onze in Raad vergaderde Ministers,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Artikel 4 van het koninklijk besluit van 30 juli 1976 houdende bezoldigingsregeling van het administratief personeel, van het technisch personeel en van het vak- en dienstpersoneel der wetenschappelijke inrichtingen van de Staat, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 24 april 1978, 20 juli 1979, 4 november 1987, 16 september 1988, 13 december 1989 en 21 maart 1990, wordt aangevuld met de volgende vermeldingen :

: A. 1 ^o	434 254 —	500 671
	3 ^o x	6 167
	11 ^o x	4 356
2 ^o	460 097 —	626 726
	3 ^o x	5 331
	5 ^o x	8 476
	8 ^o x	13 532
3 ^o	508 787 —	819 975
	3 ^o x	10 174
	2 ^o x	9 807
	11 ^o x	23 732
4 ^o	579 821 —	901 905
	3 ^o x	10 174
	1 ^o x	10 174
	1 ^o x	13 560
	2 ^o x	27 120
	9 ^o x	23 732
	2 ^e lid :	
	579 821 —	901 905
	3 ^o x	10 174
	1 ^o x	10 174
	1 ^o x	13 560
	2 ^o x	27 120
	9 ^o x	23 732
5 ^o	622 200 —	944 284
	3 ^o x	10 174
	1 ^o x	10 174
	1 ^o x	13 560
	2 ^o x	27 120
	9 ^o x	23 732
6 ^o	673 053 —	1 018 869
	3 ^o x	10 174
	1 ^o x	10 174
	1 ^o x	13 560
	2 ^o x	27 120
	10 ^o x	23 732
7 ^o	793 408 —	1 139 224
	3 ^o x	10 174
	1 ^o x	10 174
	1 ^o x	13 560
	2 ^o x	27 120
	10 ^o x	23 732

B. b) 1°	511 762	—	690 588
	3 ¹	×	10 174
	2 ¹	×	9 807
	10 ¹	×	12 867
2°	579 821	—	901 905
	3 ¹	×	10 174
	1 ¹	×	10 174
	1 ¹	×	13 560
	2 ¹	×	27 120
	9 ¹	×	23 732
3°	700 176	—	1 069 724
	3 ¹	×	10 174
	1 ¹	×	10 174
	1 ¹	×	13 560
	2 ¹	×	27 120
	11 ¹	×	23 732
4°	756 115	—	1 101 931
	3 ¹	×	10 174
	1 ¹	×	10 174
	1 ¹	×	13 560
	2 ¹	×	27 120
	10 ¹	×	23 732
5°	793 408	—	1 139 224
	3 ¹	×	10 174
	1 ¹	×	10 174
	1 ¹	×	13 560
	2 ¹	×	27 120
	10 ¹	×	23 732

Art. 2. Cet arrêté entre en vigueur le 1^{er} novembre 1991.

Art. 3. Nos Ministres et Nos Secrétaires d'Etat sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Motril, le 7 août 1991.

BAUDOIN

Par le Roi :

Le Ministre du Budget,

H. SCHILTZ

Le Ministre de la Fonction publique,

R. LANGENDRIES

B. b) 1°	511 762	—	690 588
	3 ¹	×	10 174
	2 ¹	×	9 807
	10 ¹	×	12 867
2°	579 821	—	901 905
	3 ¹	×	10 174
	1 ¹	×	10 174
	1 ¹	×	13 560
	2 ¹	×	27 120
	9 ¹	×	23 732
3°	700 176	—	1 069 724
	3 ¹	×	10 174
	1 ¹	×	10 174
	1 ¹	×	13 560
	2 ¹	×	27 120
	11 ¹	×	23 732
4°	756 115	—	1 101 931
	3 ¹	×	10 174
	1 ¹	×	10 174
	1 ¹	×	13 560
	2 ¹	×	27 120
	10 ¹	×	23 732
5°	793 408	—	1 139 224
	3 ¹	×	10 174
	1 ¹	×	10 174
	1 ¹	×	13 560
	2 ¹	×	27 120
	10 ¹	×	23 732

Art. 2. Dit besluit treedt in werking op 1 november 1991.

Art. 3. Onze Ministers en Onze Staatssecretarissen zijn, ieder wat hem betreft, belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Motril, 7 augustus 1991.

BOUDEWIJN

Van Koningswege :

De Minister van Begroting,

H. SCHILTZ

De Minister van Openbaar Ambt,

R. LANGENDRIES

F. 91 — 2508

7 AOUT 1991. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 21 avril 1965 portant statut pécuniaire du personnel scientifique de l'Etat

BAUDOIN, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu l'article 66, alinéa 2, de la Constitution;

Vu l'arrêté royal du 21 avril 1965 portant statut pécuniaire du personnel scientifique de l'Etat, notamment l'article 3, modifié par les arrêtés royaux des 8 septembre 1972, 30 juillet 1976, l'arrêté royal n° 83 du 31 juillet 1982, l'arrêté royal n° 163 du 30 décembre 1982, l'arrêté royal du 16 août 1988, la loi du 4 janvier 1989 et les arrêtés royaux des 13 décembre 1989 et 21 mars 1990, et l'article 16, modifié par les arrêtés royaux des 30 juillet 1976, 16 août 1988, 13 décembre 1989 et 21 mars 1990;

Vu le protocole n° 59/1 du 13 juin 1991, dans lequel sont consignées les conclusions des négociations menées au sein du comité commun à l'ensemble des services publics;

Vu l'accord de Notre Ministre du Budget, donné le 30 juillet 1991;

Sur la proposition de Notre Ministre de la Fonction publique et de l'avis de Nos Ministres qui en ont délibéré en Conseil,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Les échelles de traitements mentionnées à l'article 3 de l'arrêté royal du 21 avril 1965 portant statut pécuniaire du personnel scientifique de l'Etat, modifié par les arrêtés royaux des 8 septembre 1972, 30 juillet 1976, l'arrêté royal n° 83 du 31 juillet 1982,

N. 91 — 2508

7 AUGUSTUS 1991. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 21 april 1965 houdende bezoldigingsregeling van het wetenschappelijk personeel van de Staat

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op artikel 66, tweede lid, van de Grondwet;

Gelet op het koninklijk besluit van 21 april 1965 houdende bezoldigingsregeling van het wetenschappelijk personeel van de Staat, inzonderheid op artikel 3, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 8 september 1972, 30 juli 1976, het koninklijk besluit nr 83 van 31 juli 1982, het koninklijk besluit nr. 163 van 30 december 1982, het koninklijk besluit van 16 augustus 1988, de wet van 4 januari 1989 en de koninklijke besluiten van 13 december 1989 en 21 maart 1990 en op artikel 16, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 30 juli 1976, 16 augustus 1988, 13 december 1989 en 21 maart 1990

Gelet op het protocol nr. 59/1 van 13 juni 1991, waarin de conclusies van de onderhandelingen, gevoerd binnen het gemeenschappelijk comité voor alle overheidsdiensten, worden vermeld;

Gelet op het akkoord van Onze Minister van Begroting, gegeven op 30 juli 1991;

Op de voordracht van Onze Minister van Openbaar Ambt en op advies van Onze in Raad vergaderde Ministers,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij

Artikel 1. De weddeschalen vermeld in artikel 3 van het koninklijk besluit van 21 april 1965 houdende bezoldigingsregeling van het wetenschappelijk personeel van de Staat, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 8 september 1972, 30 juli 1976, het koninklijk